

LBRIS

We know  
books

**WILL RAINEY**

*Povestile*  
**DESPRE BANI**  
*ale bunicului*

Traducere de  
Török József Sándor

Editura  Univers

*Dacă te gândești la  
bani ca la niște semințe,  
vei putea deveni*

**FOARTE PROSPER**

TREBUIE DOAR SĂ URMEZI

**TREI REGULI:**

- 1 PĂSTREAZĂ UNA DIN ZECE  
SEMINȚE PE CARE LE PRIMEȘTI**
- 2 PLANTEAZĂ SEMINȚELE  
PE CARE LE PĂSTREZI**
- 3 LASĂ-ȚI POMII SĂ CREASCĂ**

**BUNICUL JACK**

# Cuprins

<b>PRIMA PARTE. Cum să prosperi</b> .....	3
Bătăușul! (Oricine poate deveni bogat!) .....	5
Aurul bunicului (Graba strică treaba) .....	16
Richie Raton (Bogat versus Prosper) .....	30
<b>A DOUA PARTE. Cum să câștigi bani</b> .....	43
Fermierul fericit, fermierul trist (Lucrează inteligent) ..	45
Florile lui Gail (Copilul antreprenor) .....	61
<b>A TREIA PARTE. Cele Trei Reguli ale prosperității</b> ..	75
Vizita în sat (Economisește, apoi cheltuiește) .....	77
Burger Shack (Investește) .....	98
Pomul roșu al lui Richie Raton (Datoriile și jocurile de noroc) .....	110
<b>A PATRA PARTE. Înmulțirea banilor</b> .....	131
Semintele dispărute (Impozitul) .....	133
Furtuna (Riscul) .....	149
Pomii domnului Leneș (Strategia) .....	164
Concursul (Casa nu este un activ) .....	181

A CINCEA PARTE. Ajutându-i pe ceilalți .....	195
Sam Lopată și Zânele Fericirii (Acțiunea caritabilă) .....	197
Scaunele înalte ale bunicului (Începutul unei afaceri) .....	213
Glosar .....	233
Nota autorului .....	237



## DUL MISTERIOS AL BUNICULUI

### POȚI SĂ DESCIFREZI CODUL MISTERIOS AL BUNICULUI?

Citind această carte și descoperind secretele banilor, vei găsi câte o întrebare la care să răspunzi la finalul fiecărui capitol.

Selectează răspunsul corect și pune litera respectivă (pe care o găsești alături de răspunsul ales) în locul corespunzător de mai jos, pentru a descifra codul (care este în limba engleză).

PUNE AICI RĂSPUNSUL  
PENTRU CAPITOLUL 1

\_ \_ \_ \_ \_    \_ \_ \_ \_ \_    \_ \_ \_ \_ \_  
 2    7    13    5    11    1    3    9    6    10    12    4    8

#### Numerele capitolelor

Verifică dacă ai spart codul și mergi să îți ridici premiul la: [www.fortune-club.co.uk](http://www.fortune-club.co.uk)

**LBRIS**

We know  
books

**Prima parte**  
CUM SĂ  
*prosperi*



## **BĂTĂUȘUL!**

**ORICINE POATE DEVENI BOGAT!**

**— CE-AI CU FLORILE MELE?!**

a strigat Gail, în timp ce alerga spre locul în care un băiat îi călca în picioare florile.

— Tu ce crezi? Pleacă de aici,

**TOCILARO!** a țipat băiatul,  
care purta o geacă veche de piele.



Când s-a întors să o privească, l-a recunoscut  
imediat. Era Boris Duckworth.

Cu toate că avea doar treisprezece ani, lui Boris îi mersese numele de „bătăușul școlii“. Acolo, se lua de ceilalți pur și simplu pentru că i se părea distractiv. Dacă nu credeai că este amuzant, devenai ținta următorului atac!

Din fericire pentru Gail, deși era de aceeași vârstă cu Boris, ea mergea la cealaltă școală din orașelul lor.

Chiar înainte de a riposta la faptul că Boris o numise **TOCILARĂ**, Gail și-a amintit de ceva ce îi spusese odată bunicul ei: „Bătăușii îi terorizează pe ceilalți așa cum au fost și ei terorizați. Nu găsesc fericirea în viața lor și nu suportă să-i vadă fericiți pe ceilalți“.

Toată lumea știa că părinții lui Boris se poartă foarte urât cu el. Odată, lui Boris i s-a lipit o bucată

mică de gumă de mestecat în păr. În secunda următoare, mama lui l-a târât la frizer, în timp ce el plângea, și i-a spus să-i radă tot părul lui Boris.

Gail decise că, în loc să se ia la hartă cu Boris, avea să încerce o altă abordare.

— **DE FAPT** ... continuă să-mi calci florile, te rog! Mă scutești de o treabă! Oricum trebuie să le adun petalele ca să le vând!

Boris nu știa ce să facă sau ce să zică. Își dorea să calce florile în continuare, dar nu voia să facă ce i se spusese.

— **MINȚI!** a sărit Boris. Nu poți să vinzi niște flori pe care tocmai le-am omorât.

— În acest caz, continuă, te rog! După cum spuneam, chiar îmi ești de ajutor, a zis Gail zâmbind sarcastic.

Atunci Boris și-a dat seama cine e.

— Te știi. Ești fata cu toți banii din lume și bunici superbogați! a strigat Boris.

Nu îți dădeai seama prea ușor că Gail era bogată doar privind-o. Era o „tocilară“, o „ciudată“, o „plicticoasă“ sau orice alt cuvânt la care te poți gândi pentru a numi pe cineva căruia îi pasă mai mult să învețe lucruri noi decât să fie „cool“. Spre deosebire de mulți dintre prietenii ei tocilari, era sigură pe sine și mândră să fie o tocilară (ceea ce, în mod ciudat, o făcea cool). De obicei purta un tricou cu un citat de tocilari pe el, cum ar fi

**DINTR-O SINGURĂ SĂMÂNȚĂ SE  
POATE NAȘTE O PĂDURE!**

— Ești atât de norocoasă că ți-au fost DAȚI toți banii ăia ca să faci ce vrei cu ei, a spus Boris în timp ce lovea cu piciorul o altă tufă de flori.

— Nu am primit bani de mulți ani. Eu însă mi-am câștigat și înmulțit banii, a răspuns Gail.

— **NU POTI SĂ ÎNMULTEȘTI BANII!** Părinții tăi nu ți-au spus că banii nu cresc în pomi? a întrebat Boris.

— Bunicul meu mi-a zis că, deși banii nu cresc în pomi, ei se pot înmulți ca frunzele pomilor, a spus Gail repede.

Gail voia să-i povestească lui Boris ce o învățase bunicul ei despre bani, dar încă era supărată pe el pentru că-i călcase în picioare florile și pentru că nu avea maniere – să nu mai zicem că nu suporta deloc bătaușii. În același timp, voia să-l ajute, din cauza felului în care se purtau părinții lui cu el.

Gail s-a adunat și i-a spus:

— Hai să facem o afacere. Dacă mă ajuți să adun toate petalele florilor pe care le-ai omorât și să le pun în săculețul ăsta, o să-ți zic și ție ce m-a

învățat bunicul despre secretele banilor. Nu știi niciodată, chiar secretele astea te-ar putea ajuta să devii prosper!

Adunatul petalelor nu l-a încântat deloc pe Boris. Cu toate astea, gândul de a afla secretul banilor l-a entuziasmat. S-a uitat în jurul lui ca să se asigure că nu mai erau alți copii prin împrejurimi.

— OK, dar doar pentru că vreau să fiu **BOGAT**. Ar fi bine să nu fie o înșelătorie! a spus Boris.

Gail a zâmbit în sinea ei când a văzut că băiațul de care toată lumea se temea aduna petalele pe care ea urma să le folosească pentru a face bani.

În timp ce lucrau împreună, Gail i-a explicat că, în vacanțele de vară, stătea la casa bunicilor ei. Cât era acolo, bunicul ei îi împărtășea cu bucurie poveștile uimitoare despre cum a descoperit secretele banilor în aventura lui pe insula Pucha-Pucha.

Aceste secrete l-au ajutat pe bunicul ei să devină unul dintre cei mai bogați oameni din țară.

Școala la care mergea Gail, **ȘCOALA GIMNAZIALĂ FITZGERALD**, purta de fapt numele bunicilor ei, pentru că donau sume generoase organizațiilor caritabile locale.

— Ești așa norocoasă! Pe mine nu m-a învățat nimeni despre bani, a spus Boris.

Ofta în timp ce îndesa pumni de petale în săculeț.

— Pare că părinții mei nu au niciodată bani, deși amândoi lucrează. Îi aud vorbind despre bani doar când se ceartă. Ori de câte ori le cer niște bani, ei tipă: „**De ce ți-am da din banii noștri?**“

Gail i-a zis lui Boris:

— Ca mulți alții, probabil că părinții tăi nu au fost învățați niciodată despre bani. Ar putea fi

motivul pentru care se ceartă pe seama lor. Sunt bucuroasă să împărtășesc cu tine tot ce m-a învățat bunicul meu despre bani. Vezi tu, când bunicul meu era mic, familia lui nu avea niciodată bani.

— Glumești! Bunicul tău provine dintr-o familie care nu avea mulți bani? Nu am cum să devin la fel de **BOGAT** ca bunicul tău, a răspuns Boris.

— Hai să mergem la Burger Shack să ne luăm ceva de băut. Apoi îți voi putea povesti cum a descoperit bunicul meu secretele banilor. Vei vedea că dacă urmezi cele **Trei Reguli ale Prosperității** ale bunicului meu, poți deveni la fel de **PROSPER** ca el.